Instrucciones de tratamiento VITA Polishing Instruments clinical

Warnhinweise

- Los ácidos o bases fuertes pueden oxidar la varilla de acero inoxidable.
- Aclarar los pulidores dentales con agua destilada después del tratamiento con soluciones limpiadoras y desinfectantes.
- Evitar temperaturas superiores a 150°C.
- El baño de ultrasonidos no deberá sobrepasar temperaturas de más de 42°C, a fin de evitar una possible coagulación de la albúmina.

Restricciones del Reprocesamiento

• Aquellos productos desechables que hayan sido suministrados como no estériles y distinguidos con el símbolo (②) ÚNICAMENTE podrán pasar antes de su primer uso por el ciclo de esterilización validado.

Observaciones

- Afecta a todo el instrumental de pulido y tallado rotatorio, clasificado como semicrítico según lo establecido por la directiva del Robert Koch Institut (RKI, por sus siglas en alemán).
 - Los instrumentos se suministrarán exclusivamente como no estériles y deberán pasar por el ciclo indicado antes y después de cada uso.
 - En la etiqueta de la solución limpiadora y desinfectante deberá indicarse que esta es apta para pulidores de goma o sintéticos/siliconas (a juicio de muchos fabricantes, los instrumentos rotatorios no incluyen NINGÚN pulidor).

Instrucciones

Preparación para la limpieza	Después de cada uso, limpiar previamente con un cepillo (de material plástico) bajo el chorro de agua corriente.
Limpieza: manual o bien	 Con cepillo (con cerdas de plástico) bajo el chorro de agua corriente. Asistida por máquinas Limpieza por ultrasonidos y con los productos de limpieza y desinfección indicados A continuación, aclarar el instrumental bajo el chorro de agua corriente.
automática	Termodesinfector: especificaciones técnicas del fabricante según la norma DIN EN ISO 15883. Programa de limpieza según lo indicado por el fabricante en el manual de instrucciones.
Desinfección	Hacer uso de una solución desinfectante, indicada especialmente por su fabricante para pulidores de goma y silicona y materiales de plástico. Deberán respetarse el tiempo de exposición y las concentraciones indicadas por el fabricante.
Aclarado	Aclarar el pulidor dental con agua destilada después del tratamiento con soluciones limpiadoras y desinfectantes.
Secado	Secar con paños de celulosa nuevos, limpios y sin pelusas.
Mantenimiento	Examen visual de todo el instrumental con un aumento óptico (5-10 aumentos).
Verificación	Sin residuos > continuar con la esterilización . Residuos visibles > repetir limpieza. En caso de que presenten defectos visibles, separar y desechar los instrumentos.

Esterilización	Para todos los instrumentos que se deben esterilizar conforme a la norma EN ISO 17664, el procedimiento H, la directriz del RKI "Prevención de Infecciones en la odontología" y todos los requisitos legales nacionales aplicables. • Esterilización por medio de vapor: dispositivo según la Norma EN 13060, procedimiento validado. Categoría: Esterilizador S o B. • Tiempo de espera: ciclo completo de 5 min • Temperatura de esterilización: 134°C • Tiempo de secado: 10 min • Valor limite de sustancias contenidas, en el caso de agua de alimentacióny del yapor condensado. • Carga del esterilizador según las indicaciones del fabricante • Seguir las instrucciones de uso del fabricante
Almacenamiento	Los instrumentos se conservarán empaquetados y protegidos contra la recontaminación en envases esterilizados, depósitos o contenedores especialmente indicados para ello.
Información adicional	Un reprocesamiento repetitivo puede modificar mínimamente tanto la apariencia como la textura del producto, sin llegar a interferir en la función del mismo.

Condiciones de validación

Limpieza manual:

- Solución de limpieza y desinfección Dürr Dental ID 212
- Concentración: 2%
- Tiempo de exposición: 5 min

Limpieza por ultrasonidos:

- Dürr Dental ID 212 / solución lista para su uso, tiempo de exposición según el fabricante
- Tipo de aparato: de ultrasondios
- Concentración: 2%
- Tiempo de exposición: 2 min

Limpieza automática:

- Máquina de lacado y desinfección automática Miele G 7883
- Programa: SPECIAL 93°C -10'
 Tiempo de espera: 10 min
- Producto de limpieza: Dr. Weigert neodisher MediClean Dental
- Aclarado: 3 min a 75°C con neodisher Z Dental

Esterilización:

- Tiempa de espera de ciclo completo: 5 min
- Temperatura de esterilización: 134°C
- Tiempo de secado: 10 min

Valores limite de sustancias contendias, en el caso de agua de alimentación y del vapor condensado

Fabricante: EVE Ernst Vetter GmbH

Neureutstraße 6

75210 Keltern, GERMANY

Versión: 007

Procedimiento: H

(E

Símbolo: